

7L



200065

Bartscher GmbH
Franz-Kleine-Str. 28
D-33154 Salzkotten
Γερμανία

τηλ. +49 5258 971-0
φαξ: +49 5258 971-120
**Τηλεφωνική γραμμή εξυπηρέτησης: +49 5258
971-197**
www.bartscher.com



Έκδοση: 3.0

Ημερομηνία έκδοσης: 2022-08-09

Πρωτότυπες οδηγίες χρήσης

1	Ασφάλεια	2
1.1	Επεξήγηση των προειδοποιητικών φράσεων	2
1.2	Οδηγίες ασφάλειας	3
1.3	Προβλεπόμενη χρήση.....	6
1.4	Ακατάλληλη χρήση.....	6
2	Γενικές πληροφορίες	7
2.1	Ευθύνη και εγγύηση.....	7
2.2	Προστασία πνευματικών δικαιωμάτων.....	7
2.3	Δήλωση συμμόρφωσης	7
3	Μεταφορά, συσκευασία και αποθήκευση	8
3.1	Έλεγχος παράδοσης.....	8
3.2	Συσκευασία	8
3.3	Αποθήκευση	8
4	Τεχνικά χαρακτηριστικά	9
4.1	Τεχνικά χαρακτηριστικά	9
4.2	Λειτουργίες συσκευής	9
4.3	Επισκόπηση τμημάτων της συσκευής	10
5	Εγκατάσταση και χρήση	11
5.1	Εγκατάσταση	11
5.2	Χρήση	12
6	Καθαρισμός	15
6.1	Οδηγίες ασφαλείας κατά τον καθαρισμό	15
6.2	Καθαρισμός	16
7	Ανακύκλωση.....	16



Πριν να ξεκινήσετε τη χρήση της συσκευής πρέπει να διαβάσετε τις οδηγίες χρήσης και να τις φυλάξετε σε ένα διαθέσιμο μέρος!

Οι οδηγίες χρήσης περιέχουν την περιγραφή της εγκατάστασης, λειτουργίας και συντήρησής της συσκευής, γι' αυτό αποτελούν σημαντική πηγή πληροφοριών και χρήσιμο εγχειρίδιο. Προϋπόθεση για την ασφαλή και σωστή λειτουργία της συσκευής είναι η εξοικείωση με όλες τις οδηγίες ασφαλείας και λειτουργίας που περιέχονται σ' αυτές τις οδηγίες. Επιπλέον, ισχύουν οι διατάξεις σχετικά με την πρόληψη ατυχημάτων, οι κανονισμοί υγείας και ασφαλείας και οι νομικοί κανονισμοί που εφαρμόζονται στον τομέα εφαρμογής της συσκευής.

Πριν αρχίσετε τη χρήση της συσκευής και ιδιαίτερα πριν την ξεκινήσετε, διαβάστε αυτές τις οδηγίες χρήσης για να αποφύγετε τραυματισμού και υλικές ζημιές. Η εσφαλμένη χρήση μπορεί να οδηγήσει σε βλάβη.

Αυτές οι οδηγίες χρήσης αποτελούν αναπόσπαστο μέρος του προϊόντος και πρέπει να φυλάσσονται σε άμεση γειτνίαση με τη συσκευή και να είναι διαθέσιμες ανά πάσα στιγμή. Όταν η συσκευή μεταβιβάζεται, είναι επίσης απαραίτητο να μεταβιβαστούν μαζί και αυτές οι οδηγίες χρήσης.

1 Ασφάλεια

Η συσκευή έχει κατασκευαστεί σύμφωνα με τους ισχύοντες κανόνες της τεχνολογίας. Ωστόσο, αυτή η συσκευή μπορεί να αποτελέσει πηγή κινδύνου, εάν χρησιμοποιηθεί ακατάλληλα ή όχι σύμφωνα με τον προορισμό της. Όλα τα άτομα που χρησιμοποιούν τη συσκευή πρέπει να τηρούν τις πληροφορίες που περιέχονται σε αυτές τις οδηγίες λειτουργίας και να τηρούν τις οδηγίες ασφαλείας.

1.1 Επεξήγηση των προειδοποιητικών φράσεων

Σημαντικές πληροφορίες ασφαλείας και προειδοποιήσεις σημειώνονται σε αυτό το εγχειρίδιο με τις κατάλληλες προειδοποιητικές φράσεις. Αυτές οι οδηγίες πρέπει να τηρούνται αυστηρά για την αποφυγή ατυχημάτων, τραυματισμών και υλικών ζημιών.



ΚΙΝΔΥΝΟΣ!

Η προειδοποιητική φράση **ΚΙΝΔΥΝΟΣ** προειδοποιεί για κινδύνους που οδηγούν σε σοβαρό τραυματισμό ή θάνατο, εάν δεν αποφεύγονται.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Η προειδοποιητική φράση **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ** προειδοποιεί για κινδύνους που οδηγούν σε μέτριο ή βαρύ τραυματισμό, εάν δεν αποφεύγονται.



ΠΡΟΣΟΧΗ!

Η προειδοποιητική φράση **ΠΡΟΣΟΧΗ** προειδοποιεί για κινδύνους που οδηγούν σε ελαφρύ ή μέτριο τραυματισμό, εάν δεν αποφεύγονται.

ΠΡΟΣΟΧΗ!

Η προειδοποιητική φράση **ΠΡΟΣΟΧΗ** υποδεικνύει πιθανή υλικά ζημιά που μπορεί να προκύψει αν δεν ακολουθήσετε τις οδηγίες ασφαλείας.

ΟΔΗΓΙΑ!

Το σύμβολο **ΟΔΗΓΙΑ** ενημερώνει τον χρήστη για περαιτέρω πληροφορίες και οδηγίες χρήσης.

ΠΡΟΣΟΧΗ!

Η προειδοποιητική φράση **ΠΡΟΣΟΧΗ** υποδεικνύει πιθανή υλικά ζημιά που μπορεί να προκύψει αν δεν ακολουθήσετε τις οδηγίες ασφαλείας.

1.2 Οδηγίες ασφαλείας

Ηλεκτρικό ρεύμα

- Η υπερβολική τάση δικτύου ή η λανθασμένη εγκατάσταση μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία.
- Η συσκευή μπορεί να συνδεθεί μόνο αν τα στοιχεία στην αναγνωριστική πινακίδα αντιστοιχούν στην τάση δικτύου.
- Για να αποφύγετε ηλεκτρικά βραχυκύκλωμα, κρατήστε τη συσκευή στεγνή.
- Σε περίπτωση δυσλειτουργίας κατά τη λειτουργία, αποσυνδέστε αμέσως τη συσκευή από την παροχή ρεύματος.
- Μην αγγίζετε το βύσμα της συσκευής με βρεγμένα χέρια.
- Μην πιάνετε ποτέ τη συσκευή όταν έχει πέσει μέσα στο νερό. Άμεσα αποσυνδέστε τη συσκευή από την παροχή ρεύματος.

- Όλες οι επισκευές και το άνοιγμα του περιβλήματος επιτρέπεται να πραγματοποιούνται μόνο από ειδικούς και κατάλληλα εργαστήρια.
- Μην μεταφέρετε τη συσκευή πιάνοντάς την από το καλώδιο.
- Μην αφήνετε το καλώδιο τροφοδοσίας να έχει επαφή με πηγές θερμότητας ή αιχμηρές άκρες.
- Το καλώδιο τροφοδοσίας δεν πρέπει να λυγίζει, να συμπιέζεται ή να είναι δεμένο.
- Το καλώδιο τροφοδοσίας πρέπει πάντα να ξετυλιχθεί πλήρως.
- Ποτέ μην τοποθετείτε τη συσκευή ή άλλα αντικείμενα πάνω στο καλώδιο τροφοδοσίας.
- Για να απενεργοποιήσετε την τροφοδοσία, πάντα πρέπει να πιάσετε το βύσμα.
- Πρέπει να ελέγχετε τακτικά το καλώδιο τροφοδοσίας για φθορά. Ποτέ μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή με βλαμμένο καλώδιο τροφοδοσίας. Αν το καλώδιο είναι βλαμμένο, τότε με σκοπό να αποφύγετε κίνδυνο πρέπει να αναθέσετε την ανταλλαγή του στο εργοστάσιοσέρβις ή στο εξουσιοδοτημένο ηλεκτρολόγο.

Εύφλεκτα υλικά

- Ποτέ μην εκθέτετε τη συσκευή σε υψηλές θερμοκρασίες, όπως κουζίνα, φούρνος, ανοικτή φλόγα, θερμαντικό εξοπλισμό κλπ.
- Η συσκευή πρέπει να καθαρίζεται τακτικά για να αποφευχθεί κίνδυνος πυρκαγιάς.
- Μην καλύπτετε τη συσκευή, π.χ. με αλουμινοχαρτο ή πανιά.
- Χρησιμοποιήστε τη συσκευή μόνο χρησιμοποιώντας τα υλικά που έχουν καθοριστεί για το σκοπό αυτό και με τις κατάλληλες ρυθμίσεις θερμοκρασίας. Τα υλικά, τα προϊόντα διατροφής και τα υπολείμματα τροφίμων στη συσκευή ενδέχεται να αναφλεγούν.
- Ποτέ μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή δίπλα σε ανάφλεκτα ή εύφλεκτα υλικά (π.χ. βενζίνη, οινόπνευμα, αλκοόλ). Η υψηλή θερμοκρασία προκαλεί την εξάτμιση αυτών των υλικών και ως επακόλουθο της επαφής με τις πηγές ανάφλεξης μπορεί να προκληθεί έκρηξη.
- Σε περίπτωση πυρκαγιάς, πριν να λάβετε κατάλληλα μέτρα πυρόσβεσης, αποσυνδέστε τη συσκευή από την παροχή ρεύματος. Ποτέ μην σβήνετε την πυρκαγιά με νερό όσο η συσκευή είναι συνδεδεμένη στην ηλεκτρική ενέργεια. Μετά τη σβέση της φωτιάς, πρέπει να εξασφαλιστεί επαρκής παροχή καθαρού αέρα.

Η επιφάνεια καίει

- Οι επιφάνειες της συσκευής ζεσταίνονται πολύ κατά τη λειτουργία. Υπάρχει κίνδυνος εγκαυμάτων. Υψηλές θερμοκρασίες παραμένουν επίσης και μετά την απενεργοποίηση.
- Μην αγγίζετε καμία ζεστή επιφάνεια της συσκευής. Χρησιμοποιήστε τα διαθέσιμα χειριστήρια και λαβές.

Ασφάλεια

- Η συσκευή μπορεί να μεταφέρεται και να καθαρίζεται μόνο αφού έχει κρυώσει εντελώς.
- Ποτέ μην ψεκάστε τις θερμές επιφάνειες με κρύο νερό ή εύφλεκτα υγρά.

Απειλή για υγεία από μικρόβια

- Το δοχείο για νερό τακτικά πρέπει να αδειάζει πλήρως, να καθαρίζεται και να απολυμαίνεται για να μειωθεί η δυνατότητα συγκέντρωσης βλαβερών για την υγεία και επικίνδυνων μικροβίων.

Λειτουργία μόνο υπό εποπτεία

- Η συσκευή μπορεί να λειτουργεί μόνο υπό επίβλεψη.
- Να παραμένετε πάντα κοντά στην συσκευή.

Λειτουργικό προσωπικό

- Η συσκευή πρέπει να χειρίζεται μόνο από ειδικευμένο και εκπαιδευμένο εξειδικευμένο προσωπικό.
- Η συσκευή αυτή δεν επιτρέπεται να χρησιμοποιείται από άτομα (συμπεριλαμβανομένων παιδιών) με περιορισμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες, καθώς και άτομα με περιορισμένη εμπειρία ή/και περιορισμένη γνώση.
- Τα παιδιά πρέπει να εποπτεύονται για να υπάρχει σιγουριά ότι δεν παίζουν ή δεν εκκινούν τη συσκευή.

GR

Ακατάλληλη χρήση

- Η ακατάλληλη χρήση ή η απαγορευμένη λειτουργία ενδέχεται να καταστρέψουν τη συσκευή.
- Η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο σε ασφαλή τεχνική κατάσταση, εξασφαλίζοντας ασφαλή λειτουργία.
- Η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο εάν οι συνδέσεις είναι σε τεχνικά καλή κατάσταση, διασφαλίζοντας την ασφαλή λειτουργία.
- Η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο όταν είναι καθαρή.
- Χρησιμοποιείτε μόνο γνήσια ανταλλακτικά. Μην επιχειρήσετε ποτέ να επισκευάσετε τη συσκευή μόνοι σας.
- Μην κάνετε τροποποιήσεις ή αλλαγές στη συσκευή.

1.3 Προβλεπόμενη χρήση

Οποιαδήποτε χρήση της συσκευής για διάφορους σκοπούς ή/και παρέκκλιση από την προβλεπόμενη χρήση που περιγράφεται παρακάτω απαγορεύεται και θεωρείται ακατάλληλη.

Η ακόλουθη χρήση είναι σύμφωνη με την προβλεπόμενη:

- θέρμανση και διατήρηση θερμοκρασίας ζεστού κρασιού, punch, Jagerteer.

Η συσκευή μπορεί αν χρησιμοποιηθεί στην νοικοκυριά και σε παρόμοιους τόπους όπως π.χ.:

- σε κουζίνες για υπάλληλους καταστημάτων, γραφείων ή παρόμοιων τόπων οικονομικής δραστηριότητας,
- σε αγροκτήματα,
- από πελάτες ξενοδοχείων, μοτέλ και άλλων τόπων διαμονής,
- σε ξενώνες.

1.4 Ακατάλληλη χρήση

Η εσφαλμένη χρήση μπορεί να προκαλέσει σοβαρούς τραυματισμούς σε πρόσωπα και υλικές ζημιές που προκαλούνται από επικίνδυνη τάση, φωτιά και υψηλές θερμοκρασίες. Με τη βοήθεια της συσκευής αυτής μπορεί να γίνονται μόνο οι εργασίες που περιγράφονται σ' αυτές τις οδηγίες χρήσης.

Η ακόλουθη χρήση δεν είναι σύμφωνη με την προβλεπόμενη:

- έκχυση και ζέσταμα εύφλεκτων, βλαβερών για την υγεία και εύκολα πτητικών υγρών και υλικών κλπ.

2 Γενικές πληροφορίες

2.1 Ευθύνη και εγγύηση

Όλες οι πληροφορίες και οι οδηγίες που περιλαμβάνονται στις οδηγίες χρήσης συντάχθηκαν βάσει έγκυρους κανονισμούς, σύγχρονες κατασκευαστικές και μηχανικές γνώσεις, καθώς και τη δική μας γνώση και εμπειρία πολλών ετών. Σε περίπτωση παραγγελίας ειδικών μοντέλων ή προσθέτων λειτουργιών, καθώς και χρήσης των πιο σύγχρονων τεχνικών επιτευγμάτων, η συσκευή που σας έχει παραδοθεί μπορεί να διαφέρει, υπό ορισμένες συνθήκες, από τις περιγραφές και τα σχέδια αυτών εδώ των οδηγιών χρήσης.

Ο κατασκευαστής δεν φέρει ευθύνη για ζημιές και δυσλειτουργίες που προκύπτουν από:

- τη μην τήρηση των οδηγιών χρήσης,
- την ακατάλληλη χρήση,
- τεχνικές τροποποιήσεις του χρήστη,
- τη χρήση των μην προβλεπόμενων ανταλλακτικών.

Διατηρούμε το δικαίωμα να προβούμε σε τεχνικές αλλαγές στο προϊόν για να βελτιώσουμε τις χρηστικές του δυνατότητες και την απόδοσή του.

GR

2.2 Προστασία πνευματικών δικαιωμάτων

Οι οδηγίες χρήσης και τα κείμενα, σχέδια, φωτογραφίες και άλλα στοιχεία περιέχονται σ' αυτές προστατεύονται από τους νόμους περί της πνευματικής ιδιοκτησίας. Χωρίς την έγγραφη άδεια του παραγωγού απαγορεύεται η αναπαραγωγή του περιεχομένου των οδηγιών σε οποιαδήποτε μορφή και με οποιοδήποτε τρόπο, και επίσης του οποιοδήποτε μέρους αυτών καθώς και η χρήση αυτών ή/και διανομή σε τρίτους. Παραβιάσεις των ανωτέρω οδηγούν στην υποχρέωση καταβολής αποζημίωσης. Επιφυλασσόμαστε του δικαιώματος να διεκδικούμε πρόσθετες παροχές.

2.3 Δήλωση συμμόρφωσης

Η συσκευή συμμορφώνεται με τα ισχύοντα πρότυπα και τις οδηγίες της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Τα παραπάνω επιβεβαιώνονται στη δήλωση συμμόρφωσης ΕΚ. Αν χρειαστεί, θα χαρούμε να σας αποστείλουμε τη σχετική δήλωση συμμόρφωσης.

3 Μεταφορά, συσκευασία και αποθήκευση

3.1 Έλεγχος παράδοσης

Μετά την παραλαβή της συσκευής πρέπει αμέσως να ελέγξετε αν η συσκευή έφτασε ολόκληρη και αν έχουν προκληθεί ζημιές κατά τη διάρκεια της μεταφοράς. Σε περίπτωση ορατών ζημιών λόγω μεταφοράς, πρέπει να αρνηθείτε την παραλαβή της συσκευής ή να την παραλάβετε υπό όρους. Στα έγγραφα μεταφοράς/δελτίο αποστολής της εταιρείας μεταφορών, πρέπει να επισημάνετε την έκταση της ζημίας και να υποβάλετε σχετική καταγγελία. Οι κρυφές ζημιές πρέπει να δηλώνονται αμέσως μετά την ταυτοποίησή τους, καθώς οι αξιώσεις μπορούν να διεκδικηθούν μόνο εντός των προβλεπόμενων προθεσμιών.

Σε περίπτωση που λείπει οποιοδήποτε εξάρτημα ή αξεσουάρ παρακαλώ, επικοινωνήστε με το δικό μας Τμήμα Εξυπηρέτησης Πελατών.

3.2 Συσκευασία

Μην πετάτε το χαρτόνι της συσκευής. Μπορεί να χρειαστεί για την αποθήκευση, τη μεταφορά ή την αποστολή της συσκευής στο δικό μας κέντρο επισκευών σε περίπτωση ενδεχόμενων βλαβών.

Η συσκευασία και τα μεμονωμένα μέρη είναι κατασκευασμένα από ανακυκλώσιμα υλικά. Και ειδικά: πλαστικά φύλλα και πλαστικές σακούλες, συσκευασία από χαρτόνι.

Κατά τη διάθεση των συσκευασιών, τηρήστε τους κανονισμούς στη χώρα σας. Τα υλικά συσκευασίας που μπορεί να επαναχρησιμοποιηθούν πρέπει να ανακυκλώνονται.

3.3 Αποθήκευση

Κρατήστε τη συσκευασία κλειστή μέχρι να εγκατασταθεί η συσκευή και κατά την αποθήκευση ακολουθήστε τις εξωτερικές σημάνσεις σχετικά με την τοποθέτηση και την αποθήκευση. Η συσκευασία πρέπει να αποθηκεύεται μόνο κάτω από τις ακόλουθες συνθήκες:

- σε εσωτερικούς χώρους
- σε ξηρό περιβάλλον και χωρίς σκόνη
- μακριά από επιθετικά μέσα
- σε μέρος προστατευμένο από το φως του ήλιου
- σε χώρο προστατευμένο από μηχανικούς κραδασμούς.

Σε περίπτωση αποθήκευσης μεγαλύτερης διάρκειας (πάνω από τρεις μήνες), χρειάζεται τακτικός έλεγχος όλων των εξαρτημάτων και της συσκευασίας. Αν είναι απαραίτητο, η συσκευασία πρέπει να αντικατασταθεί με καινούργια.

4 Τεχνικά χαρακτηριστικά

4.1 Τεχνικά χαρακτηριστικά

Όνομασία:	Κατσαρόλα για γλυκό κρασί με μπαχαρι. 7L
Κωδ. προϊόντος:	200065
Υλικό:	ανοξειδωτος χάλυβας
Μέγ. χωρητικότητα σε l:	9
Χωρητικότητα χρήσης σε l:	7
Εύρος θερμοκρασίας από - έως σε °C:	30 - 80
Στοιχεία σύνδεσης:	1,85-2,2 kW 220-240 V 50/60 Hz
Διαστάσεις (πλάτος x βάθος x ύψος) σε mm:	275 x 260 x 490
Βάρος σε kg:	2,0

Διατηρούμε το δικαίωμα πραγματοποίησης τεχνικών μετατροπών!

GR

Έκδοση / Ιδιότητες

- Χρώμα: ασημένιο, μαύρο
- Έλεγχος: ηλεκτρονικός, περιστρεφόμενο κουμπί
- Διακόπτης λειτουργιών
- Ενδεικτική λυχνία: έτοιμη για εργασία
- Ρύθμιση θερμοκρασίας: αδιαβάθμητα, θερμοστατικά

4.2 Λειτουργίες συσκευής

Ζεστό κρασί, punch, Jagertee κ.λπ. θερμαίνονται στην καθορισμένη θερμοκρασία και διατηρούνται σε αυτή τη θερμοκρασία για την επιθυμητή χρονική περίοδο.

4.3 Επισκόπηση τμημάτων της συσκευής



Εικ. 1

- | | |
|--------------------------------|--|
| 1. Λαβή καπακιού | 2. Καπάκι |
| 3. Λαβή δοχείου (2χ) | 4. Περιεχόμενο: |
| 5. Βάση | 6. Κρούνος εκκένωσης |
| 7. Διακόπτης λειτουργίας | 8. Ενδεικτική λυχνία λειτουργίας (κόκκινη) |
| 9. Δείκτης ρυθμίσεων (συσκευή) | 10. Ελεγκτής θερμοκρασίας |

5 Εγκατάσταση και χρήση

5.1 Εγκατάσταση

Αποσυσκευασία / εγκατάσταση

- Αποσυσκευάστε τη συσκευή και αφαιρέστε όλα τα εξωτερικά και εσωτερικά στοιχεία συσκευασίας και τις ασφάλιες για τη μεταφορά.



ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ!

Κίνδυνος ασφυξίας!

Απαγορεύεται τα παιδιά να έχουν πρόσβαση σε υλικά συσκευασίας όπως πλαστικές σακούλες και στοιχεία φελιζόλ.

- Αν υπάρχει προστατευτική μεμβράνη πάνω στη συσκευή, αφαιρέστε την. Πρέπει να βγάλετε την προστατευτική μεμβράνη προσεκτικά έτσι ώστε να μην αφήσετε υπολείμματα κόλλας. Εναλλακτικά αφαιρέστε τα υπολείμματα της κόλλας με κατάλληλο διαλυτικό.
- Προσέξτε να μην καταστρέψετε την πινακίδα τύπου και τις προειδοποιητικές οδηγίες στη συσκευή.
- **Ποτέ** μην τοποθετείτε τη συσκευή σε περιβάλλον με υγρασία ή υγρό.
- Πρέπει να τοποθετήσετε τη συσκευή έτσι ώστε η πρίζα να είναι πάντα εύκολα διαθέσιμη με σκοπό τη γρήγορη αποσύνδεση της συσκευή όταν υπάρξει τέτοια ανάγκη.
- Η συσκευή πρέπει να τοποθετηθεί σε μια επιφάνεια με τις ακόλουθες ιδιότητες:
 - ίσια, με επαρκή φέρουσα ικανότητα, ανθεκτική στο νερό, στεγνή και ανθεκτική στις υψηλές θερμοκρασίες
 - αρκετά μεγάλη, έτσι ώστε η εργασία με τη συσκευή να γίνεται χωρίς προβλήματα
 - εύκολα προσβάσιμη
 - έχοντας που έχει καλό εξαερισμό.
- Διατηρήστε επαρκή απόσταση από τις άκρες του τραπέζιού. Η συσκευή μπορεί να ανασηκωθεί και να πέσει.
- Διατηρήστε απόσταση τουλάχιστον 10 cm από εύφλεκτους τοίχους και άλλα αντικείμενα.

Σύνδεση με ηλεκτρικό ρεύμα

- Βεβαιωθείτε ότι τα τεχνικά χαρακτηριστικά της συσκευής (βλ. την αναγνωριστική πινακίδα) ταιριάζουν με τα στοιχεία του τοπικού δικτύου.
- Συνδέστε τη συσκευή σε μια μόνη, επαρκώς προστατευμένη πρίζα με προστατευτική επαφή. Μην συνδέετε τη συσκευή σε μια πολλαπλή υποδοχή.
- Κατευθύνετε το καλώδιο σύνδεσης έτσι ώστε κανείς να μην μπορεί να πατήσει πάνω του ή να περάσει πάνω από αυτό.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή με εξωτερικό χρονοδιακόπτη ή τηλεχειριστήριο.

5.2 Χρήση



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Κίνδυνος εγκαύματος!

Το δοχείο και το καπάκι γίνονται πολύ ζεστά κατά τη λειτουργία.

Μην αγγίζετε τη καυτή συσκευή.

Κίνδυνος εγκαύματος!

Ο καυτός ατμός που διαφεύγει όταν αφαιρείτε το καπάκι μπορεί να προκαλέσει εγκαύματα στα χέρια, τους βραχίονες και το πρόσωπο.

Ποτέ μην αφαιρείτε το καπάκι κατά τη διάρκεια της λειτουργίας της συσκευής.

Για να συμπληρώσετε τα υγρά, αποσυνδέστε τη συσκευή και αφαιρέστε προσεκτικά το καπάκι χρησιμοποιώντας τη λαβή του καπακιού.

Πριν από τη χρήση της συσκευής

1. Πριν να αρχίσετε να χρησιμοποιείτε τη συσκευή, καθαρίστε τη σύμφωνα με τις οδηγίες που αναφέρονται στην παράγραφο **6 «Καθαρισμός»**.
2. Πριν γεμίσετε με υγρά και συνδέσετε τη συσκευή, γυρίστε το ρυθμιστή θερμοκρασίας αριστερόστροφα στη θέση που επισημαίνεται με ►.
3. Γυρίστε τον διακόπτη λειτουργίας στη θέση ΑΠΕΝΕΡΓ. (άνω θέση, εικ. 3).
4. Χύστε στο δοχείο το ζητούμενο ποσό υγρών που χρειάζονται μόνο έως την ένδειξη «MAX».

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Είναι σημαντικό να υπάρχει πάντα πόσιμο υγρό στο δοχείο πριν ενεργοποιήσετε τη συσκευή. Στη συσκευή δεν επιτρέπεται να υπάρξει κανένα νερό που δεν είναι κατάλληλο για κατανάλωση όπως οξέα, αλυσίβες, λάδια, νιτρικά κλπ.

5. Τοποθετήστε το καπάκι στο δοχείο με τέτοιο τρόπο ώστε με την περιστροφή να κουμπωθεί στις λαβές του δοχείου.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Κατά τη λειτουργία, πρέπει να ληφθεί μέριμνα ώστε να διασφαλιστεί ότι δεν μπορεί να χυθεί υγρό και να προκληθούν βραχυκυκλώματα στα ηλεκτρονικά στοιχεία ελέγχου. Αυτό μπορεί να οδηγήσει σε τραυματισμό.

Τηρήστε το μέγιστο επίπεδο πλήρωσης!

Λειτουργίες συσκευής

Η συσκευή είναι εξοπλισμένη με **δύο λειτουργίες**:

- λειτουργία θέρμανσης: για θέρμανση υγρών έως περίπου 80° C
- λειτουργία μαγειρέματος: για βράσιμο νερού

Λειτουργία θέρμανσης

1. Ρίξτε το επιθυμητό υγρό στο δοχείο της συσκευής (π.χ. ζεστό κρασί, punch, Jagertee, νερό).
2. Βεβαιωθείτε ότι ο διακόπτης λειτουργίας βρίσκεται στη θέση ΑΠΕΝΕΡΓ. (πάνω, εικ. 3).
3. Συνδέστε το φις στη μονή πρίζα με γείωση. Ανάβει η κόκκινη ενδεικτική λυχνία λειτουργίας.
4. Χρησιμοποιώντας τον ελεγκτή θερμοκρασίας, ρυθμίστε την επιθυμητή θερμοκρασία στην περιοχή από 30° C έως 80° C.



Εικ. 2

Το υγρό που βρίσκεται στο δοχείο θερμαίνεται μέχρι την καθορισμένη θερμοκρασία.

ΟΔΗΓΙΑ!

Ο χρόνος θέρμανσης εξαρτάται από το υγρό και την ποσότητα του.

Όταν επιτευχθεί η καθορισμένη θερμοκρασία, η κόκκινη λυχνία λειτουργίας σβήνει και το υγρό διατηρείται ζεστό στην καθορισμένη θερμοκρασία.

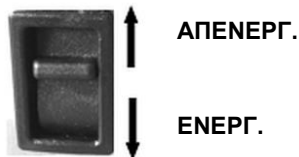
Όταν η θερμοκρασία στο δοχείο πέσει, ο θερμοστάτης ανάβει ξανά και το υγρό ξαναθερμαίνεται στην καθορισμένη θερμοκρασία, η κόκκινη ενδεικτική λυχνία λειτουργίας ανάβει ξανά.

5. Πριν προσθέσετε ξανά υγρό, γυρίστε το ρυθμιστή θερμοκρασίας αριστερόστροφα στη θέση ►.
6. Αφαιρέστε προσεκτικά το καπάκι από το δοχείο.
7. Προσθέστε την απαραίτητη ποσότητα νερού.

Λειτουργία μαγειρέματος

1. Για να προετοιμάσετε ζεστό νερό, γεμίστε το δοχείο με την επιθυμητή ποσότητα πόσιμου νερού.
2. Γυρίστε τον διακόπτη λειτουργίας στη θέση ΕΝΕΡΓ. (κάτω θέση, εικ. 3).

Ανάβει η κόκκινη ενδεικτική λυχνία λειτουργίας.



Εικ. 3

Όταν επιτευχθεί το σημείο βρασμού, το θερμαντικό στοιχείο απενεργοποιείται αυτόματα και ο διακόπτης λειτουργίας μεταβαίνει στη θέση ΑΠΕΝΕΡΓ. (άνω θέση, εικ. 3). Η κόκκινη λυχνία ελέγχου σβήνει.

Το νερό **δεν διατηρείται αυτόματα** στη θερμοκρασία που έχει φτάσει. Για να ζεσάνετε ξανά το νερό, θέστε ξανά το διακόπτη λειτουργίας στη θέση ΕΝΕΡΓ. (κάτω θέση, εικ. 3).

Λήψη ροφήματος

1. Για να λάβετε έτοιμα ζεστά ροφήματα, τοποθετήστε ένα κατάλληλο δοχείο κάτω από τη στρόφιγγα αποστράγγισης (ποτήρι, φλιτζάνι ή κούπα).
2. Πιέστε τη βαλβίδα αποστράγγισης προς τα κάτω και κρατήστε την μέχρι να λάβετε την επιθυμητή ποσότητα.

Αφήστε τη βρύση αποστράγγισης, θα κλείσει αυτόματα.

ΠΡΟΣΟΧΗ!

Τακτικά πρέπει να ελέγχετε τη στάθμη οτ ροφήματος και κατά ανάγκη συμπληρώνετε το νερό.

Ποτέ μην χρησιμοποιήσετε τη συσκευή χωρίς υγρό!



Εικ. 4

Προστασία υπερθέρμανσης / ξηρής λειτουργίας

Η συσκευή διαθέτει προστασία από υπερθέρμανση / ξηρή λειτουργία.

Αν η συσκευή ενεργοποιηθεί τυχαία χωρίς υγρό ή με πάρα πολύ λίγο υγρό, τότε θα ενεργοποιηθεί η προστασία και η συσκευή θα απενεργοποιηθεί.

1. Περιμένετε η συσκευή να κρυώσει.
2. Ρίξτε το υγρό που απομένει στο δοχείο μέσω της στρόφιγγας αποστράγγισης σε άλλο δοχείο.
3. Πατήστε το κουμπί RESET κάτω από τη βάση της συσκευής.
4. Στη συνέχεια, μπορείτε να ρίξετε ξανά τα ροφήματα που θέλετε και να ξεκινήσετε τη συσκευή ως συνήθως.



Εικ. 5

Απενεργοποίηση της συσκευής

1. Όταν η συσκευή δεν χρησιμοποιείται πλέον, γυρίστε το ρυθμιστή θερμοκρασίας αριστερόστροφα στη θέση ► (ή γυρίστε τον διακόπτη λειτουργίας στη θέση ΑΠΕΝΕΡΓ.).
2. Αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα (βγάλτε το βύσμα!)
3. Περιμένετε η συσκευή να κρυώσει.
4. Ρίξτε το υγρό που απομένει στο δοχείο μέσω της στρόφιγγας αποστράγγισης σε κατάλληλο δοχείο.

GR

6 Καθαρισμός

6.1 Οδηγίες ασφαλείας κατά τον καθαρισμό

- Πριν από τον καθαρισμό, η συσκευή πρέπει να αποσυνδεθεί από την παροχή ρεύματος.
- Αφήστε τη συσκευή να κρυώσει εντελώς.
- Προσέξτε να μην εισέλθει νερό μέσα στη συσκευή. Μην βυθίζετε τη συσκευή σε νερό ή άλλα υγρά κατά τον καθαρισμό. Για να καθαρίσετε τη συσκευή μην χρησιμοποιήσετε ρεύμα νερού υπό πίεση.
- Μην χρησιμοποιείτε αιχμηρά ή μεταλλικά αντικείμενα (μαχαίρι, πιρούνι κ.λπ.) για να καθαρίσετε τη συσκευή. Τα αιχμηρά αντικείμενα μπορούν να βλάψουν τη συσκευή και να προκαλέσουν ηλεκτροπληξία όταν έρχονται σε επαφή με τα αγώγιμα στοιχεία.
- Μην χρησιμοποιείτε λιπαντικά καθαριστικά που περιέχουν διαλύτες ούτε καυστικά μέσα καθαρισμού. Μπορούν να βλάψουν την επιφάνεια.

6.2 Καθαρισμός

1. Η συσκευή πρέπει να καθαρίζεται τακτικά στο τέλος της εργάσιμης ημέρας, εάν είναι απαραίτητο και συχνότερα.
2. Το εσωτερικό του δοχείου πρέπει να καθαρίζεται με ζεστό νερό, ένα μαλακό πανί ή σφουγγάρι και ένα ήπιο καθαριστικό.
3. Για να καθαρίσετε τη βρύση αποστράγγισης, περάστε μέσω της νερό με καθαριστικό.
4. Ξεπλύνετε καλά το δοχείο με καθαρό νερό.
5. Καθαρό νερό πρέπει να περνάει μέσα από τη βρύση αποστράγγισης πολλές φορές για να απαλλαγείτε από τα υπολείμματα απορρυπαντικού.
6. Πλύνετε το καπάκι κάτω από ζεστό τρεχούμενο νερό.
7. Σκουπίστε το εξωτερικό του δοχείου και τη βάση με ένα μαλακό, υγρό πανί.
8. Στο τέλος στεγνώνετε προσεκτικά τη συσκευή και το καπάκι.
9. Σε περίπτωση αλάτων ή άλλων εναποθέσεων στο κάτω μέρος του δοχείου, αφαιρέστε τα με καθαριστικά ή μέσα αφαλάτωσης του εμπορίου. Να τηρείτε τις οδηγίες του κατασκευαστή του παράγοντα.

GR

7 Ανακύκλωση

Ηλεκτρικές συσκευές



Ο ηλεκτρικός εξοπλισμός σημειώνεται με αυτό το σύμβολο. Οι ηλεκτρικές συσκευές πρέπει να απορρίπτονται και να ανακυκλώνονται με κατάλληλο και φιλικό προς το περιβάλλον τρόπο. Μην πετάτε ηλεκτρικές συσκευές μαζί με οικιακά απορρίμματα. Αποσυνδέστε τη συσκευή από την παροχή ρεύματος και αφαιρέστε το καλώδιο σύνδεσης από τη συσκευή.

Οι ηλεκτρικές συσκευές πρέπει να μεταφέρονται σε καθορισμένα σημεία συλλογής.